



Ottawa, Canada

Volume 7, N° 5  
(Hebdomadaire)

le 31 janvier 1979

<b>Petro-Canada propose de transporter par méthanier le gaz de l'Arctique . . .</b>	<b>1</b>
<b>Nominations diplomatiques . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>M. Danson rend visite aux troupes canadiennes en Europe . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>Signature d'un accord franco-canadien sur les fraudes douanières . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>Distribution gratuite d'actions . . . . .</b>	<b>3</b>
<b>Quatorze villes, un seul nom . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>Nouvelles philatéliques . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>Cargo canadien à la conquête du marché mondial . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>Centre d'aide pour les détenus noirs . .</b>	<b>4</b>
<b>Les Archives rendent public le journal de 1948 de Mackenzie King . . . . .</b>	<b>5</b>
<b>La douce vie des femmes de militaires vue par l'une d'elles . . . . .</b>	<b>6</b>
<b>Mises en chantier . . . . .</b>	<b>6</b>
<b>Visiter les prisons? . . . . .</b>	<b>6</b>
<b>La chronique des arts . . . . .</b>	<b>7</b>
<b>Nouvelles brèves . . . . .</b>	<b>8</b>
<b>Hebdo Canada remplit-il son rôle? . . .</b>	<b>8</b>

## Petro-Canada propose de transporter par méthanier le gaz de l'Arctique

Le 17 janvier, Petro-Canada, société pétrolière d'État, a déposé une demande à l'Office national de l'énergie en vue d'obtenir l'autorisation de transporter par bateau, depuis l'Arctique, 250 millions de pieds cubes de gaz naturel par jour.

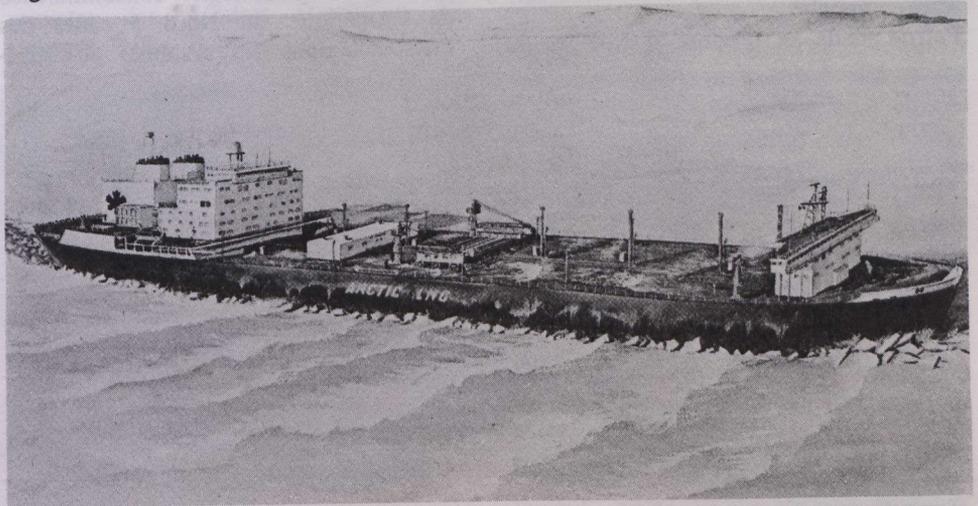
Il a fallu deux ans et plus de \$11 millions à Petro-Canada et à ses associés, The Alberta Gas Trunk Line Company Limited (AGTL) et Melville Shipping pour mettre au point le "Projet pilote de l'Arctique" dont la réalisation permettra de transporter, grâce à deux méthaniers et sous forme liquéfiée, le gaz naturel de l'île Melville, dans l'Arctique, jusqu'au sud du Canada.

Selon le président directeur général de Petro-Canada, M. W.H. Hopper, en plus des revenus qu'apportera la vente de gaz naturel pendant la durée de l'exploitation, le Canada profitera de 13 trillions de pieds cubes de gaz naturel, réserves qui jusqu'ici n'avaient pu être exploitées faute de moyens de transport. La réalisation de ce projet, ajoute M. Hopper, encouragerait l'exploration du Nord et fournirait aux provinces de l'Est un approvisionnement énergétique plus stable; de plus, ce serait un stimulant pour les régions dont l'économie est faible.

Non seulement, la réalisation du projet serait l'occasion pour les résidents du Nord de faire des affaires et de voir se créer de nouveaux emplois, mais il aurait de plus des conséquences heureuses pour tous les Canadiens grâce à la technologie et au savoir-faire acquis durant sa mise à exécution dans les domaines de l'expédition et du transport à travers les glaces, de la construction et du génie, ainsi que dans l'exploitation des hydrocarbures.

Le Projet de \$1,5 milliard comprend le forage, par Panarctic Oils Ltd., de huit puits de gaz naturel sur terre au champ Drake Point. Le champ gazéifère de Drake Point, qui contient des réserves de 5,5 trillions de pieds cubes, compte parmi les plus importants du Canada et peut aisément fournir les 1,9 trillions de pieds cubes de gaz qui devront être produits pendant les 20 ans que devra durer le Projet. Le gaz sera collecté dans le champ et alimenté à une installation centrale de contrôle du point de rosée.

Un pipe-line de 160 km, dont le tuyau mesurera 56 cm de diamètre, transportera le gaz vers les installations de la baie de Bridport sur la côte sud de l'île de Melville. Il sera construit et exploité par l'Alberta Gas Trunk Line Company Limi-



Des navires-citernes semblables à celui-ci transporteront le gaz naturel liquéfié à travers les glaces de l'Arctique tout au long de l'année.

### C'était ce jour...

Le 31 janvier 1839 était publié à Londres un rapport du gouverneur général du Canada, Lord Durham, dans lequel celui-ci demandait la réunion du Haut et du Bas-Canada et l'établissement d'un gouvernement responsable.

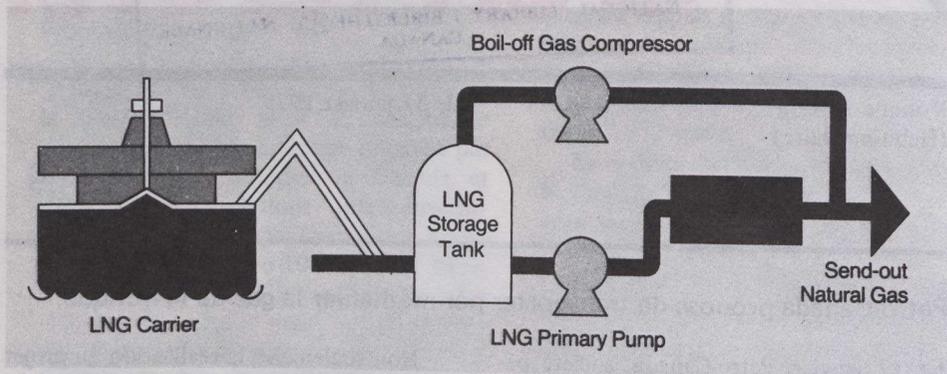


Schéma de fonctionnement d'un terminus typique de regazéification.

ted. A la baie de Bridport, le gaz sera liquéfié et pompé jusqu'à une installation d'entreposage montée sur deux barges amarrées côte à côte, à l'intérieur d'un quai protecteur qui servira également de terminus de chargement.

#### Les navires

Les deux navires qui transporteront le gaz liquéfié vers les marchés du Sud seront uniques. Melville Shipping, consortium de trois sociétés canadiennes de transport maritime, a conçu les navires-citernes pour qu'ils dépassent les exigences des brise-glace de classe 7. Chacun pourra transporter 140 000 m<sup>3</sup> de gaz dans les eaux de l'Arctique où la glace peut atteindre 2,5 m d'épaisseur et les bancs de neige, jusqu'à 20 m d'épaisseur et 120 m de largeur. Chaque navire mesurera 335 m de long, soit l'équivalent de trois terrains et demi de football, et aura une puissance motrice de 150 mégawatts, soit cinq fois la puissance des navires ordinaires de gaz naturel liquide (GNL) de dimension équivalente.

#### Mise en marché

Petro-Canada se propose d'expédier du



gaz de l'Arctique aux consommateurs canadiens de l'Est mais de le vendre par l'échange et le déplacement aux consommateurs des États-Unis. Ainsi, la livraison du gaz de l'Arctique fournira à un prix concurrentiel une nouvelle source canadienne d'énergie dans une région qui dépend totalement du pétrole importé coûteux. Le gaz du projet peut être vendu à n'importe quelle région consommatrice de l'Amérique du Nord à cause des interconnexions des systèmes de trans-



port de pipe-line.

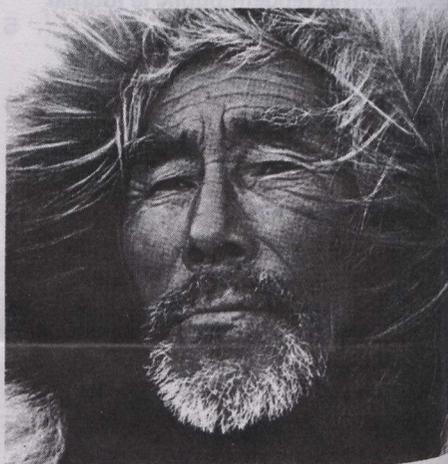
On étudie actuellement trois ports qui pourraient servir d'emplacement à un terminus et à une usine de regazéification. Il s'agit d'un emplacement le long du fleuve Saint-Laurent, au Québec, de Lorneville, au Nouveau-Brunswick et du détroit de Canso, en Nouvelle-Écosse.

Le terminus sud des navires-citernes de GNL permettra le déchargement dans deux réservoirs d'entreposage de 100 000 m<sup>3</sup> sur terre. Après la regazéification, le gaz sera acheminé dans un système de transmission de gazoduc pour livraison aux marchés canadiens de l'Est.

En plus de développer les connaissances dans le domaine du transport à travers les glaces au Canada, le Projet prendra la tête de file du développement des importantes ressources de l'extrême Nord.

Les méthanières qui coûteront chacun \$250 millions environ, suivront un itinéraire qui passera par le détroit de Davis, près du Groenland, coupant à travers la pointe nord de Terre-Neuve et du Labrador en été et contournant Terre-Neuve en hiver.

Petro-Canada assure que le Projet pi-



lote de l'Arctique sera conçu, construit et exploité de manière à perturber le moins possible l'environnement de l'Arctique. Les précipitations sont très faibles à l'île Melville, le froid y est intense et les saisons de croissance très brèves. On évitera les régions locales qui sont plus fertiles. Cependant, la route que suivront les navires-citernes GNL a été choisie avec soin afin de minimiser les confrontations avec les écosystèmes marins.

Dans l'ensemble, les répercussions sur les oiseaux, les phoques, les caribous, les boeufs musqués et les baleines sont minimes.

## Nominations diplomatiques

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, a annoncé les nominations diplomatiques suivantes:

• *M. Ted Arcand*, âgé de 44 ans et originaire de Bonnyville (Alberta), est nommé ambassadeur au Liban avec accréditation auprès de la Syrie et de la Jordanie. M. Arcand a été affecté à Prague, Yaoundé, Copenhague, Dar-es-Salaam et au Saint-Siège. Il succède à M. André Couvrette, récemment rentré au Canada pour occuper le poste de chef du Protocole.

• *M. Yvon Beaulne*, âgé de 59 ans, originaire d'Ottawa, est nommé ambassadeur près le Saint-Siège. Il occupait depuis 1976 le poste d'ambassadeur et délégué permanent du Canada auprès de l'UNESCO et représentant du Canada à la Commission des droits de l'homme des Nations Unies. M. Beaulne succède à M. Paul Tremblay, qui est de retour au Canada.

• *M. Robert M. Middleton*, âgé de 47 ans et originaire de Vernon (Colombie-Britannique), est nommé ambassadeur en Afrique du Sud et haut-commissaire auprès du Botswana, du Lesotho et du Swaziland. M. Middleton était depuis 1976 haut-commissaire au Ghana avec accréditation simultanée auprès du Bénin, du Libéria et du Togo. Il succède à M. G.K. Grande.

• *M. Aubrey L. Morantz*, âgé de 39 ans, originaire de Winnipeg (Saskatchewan), est nommé ambassadeur à Addis-Abéba. M. Morantz occupait depuis 1976 le poste de conseiller à Washington. Il succède à M. D.B. Hicks, de retour à Ottawa.

• *M. Allan B. Roger*, âgé de 49 ans et originaire de Haileybury (Ontario), est nommé haut-commissaire auprès de La Barbade ainsi que de Grenade et de Dominique, de même que commissaire auprès des États associés des Antilles et Montserrat. M. Roger était jusqu'en août 1978 haut-commissaire du Canada en Guyane. Il succède à M. L.A.H. Smith, revenu récemment à Ottawa.

• *M. Terry Sheehan*, âgé de 41 ans et originaire d'Ottawa, est nommé haut-commissaire à Kingston, avec accréditation auprès des Bahamas et commissaire à Bêlize. M. Sheehan occupait depuis 1976 le poste de ministre-conseiller (Immigration) à Londres. Il succède à M. C.F.W. Hooper, rentré dernièrement à Ottawa.

• *M. Pierre Trottier\**, âgé de 53 ans,

originaire de Montréal, est nommé ambassadeur et délégué permanent du Canada auprès de l'UNESCO. M. Trottier avait été nommé ambassadeur au Pérou en 1973. Il succède à M. Yvon Beaulne, nommé ambassadeur du Canada près le Saint-Siège.

\*M. Trottier a publié un certain nombre d'oeuvres, dont *Le Combat contre Tristan*, *Poèmes de Russie*, *Les Belles au Bois dormant*, *Le Retour d'Oedipe*, *Mon Babel* et *Sainte Mémoire*. Il publiera bientôt un nouvel ouvrage intitulé *Un pays baroque*. Il a été élu à la Société royale du Canada en juin 1978.

## M. Danson rend visite aux troupes canadiennes en Europe

Le ministre de la Défense nationale, M. Barney Danson, a visité ce mois-ci les unités des Forces canadiennes cantonnées en Allemagne de l'Ouest et à Chypre. Il a par la suite effectué une visite officielle en Grèce.

Lors des visites aux unités de Lahr et de Baden-Söellingen, en Allemagne de l'Ouest, M. Danson était accompagné de son homologue de la République fédérale d'Allemagne, M. Hans Apel.

Les 5 et 6 janvier, M. Danson a rencontré les troupes canadiennes chargées du maintien de la paix à Chypre et a fait l'inspection des installations militaires et des avant-postes de l'endroit.

Par la suite, le ministre s'est rendu à Athènes pour une visite officielle de deux jours. Il a été reçu par le président de Grèce, M. Constantin Tsatsos, le premier ministre, M. Constantin Karamanlis, et le ministre des Affaires étrangères, M. Georges Rallis. Il a rencontré également son homologue, M. Evangelos Averof et des officiers supérieurs de l'armée grecque au cours de séances d'information et d'échanges de vues sur des questions relatives à l'OTAN.

Au cours de son séjour en Grèce, le ministre de la Défense nationale était accompagné du commodore Jacques Côté, directeur général de la planification des objectifs stratégiques au Quartier général de la Défense nationale à Ottawa.

Une carte des principales régions minières du Canada a été publiée par le secteur de la politique minérale du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

## Signature d'un accord franco-canadien sur les fraudes douanières

Un accord d'assistance mutuelle entre le Canada et la France visant la prévention, la recherche et la répression des fraudes douanières par les administrations des deux pays, a été signé le 9 janvier à Paris par l'ambassadeur du Canada en France, M. Gérard Pelletier, et par le secrétaire d'État auprès du ministre français des Affaires étrangères, M. Olivier Stirn.

Cet accord permettra aux administrations douanières des deux pays d'échanger un plus grand nombre d'informations. Chaque administration douanière pourra notamment demander à l'autre d'effectuer des enquêtes sur les déplacements de personnes soupçonnées (ou connues) de s'adonner habituellement à des activités contraires aux lois douanières.

Ces enquêtes pourront porter aussi sur des marchandises ou sur des moyens de transport qui pourraient être impliqués dans des fraudes douanières. En cas de poursuites judiciaires, les informations ainsi recueillies pourraient être utilisées devant les tribunaux.

Le nouvel accord permettra également aux fonctionnaires des douanes de venir témoigner si nécessaire devant les tribunaux de l'autre État.

## Distribution gratuite d'actions

Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Bill Bennett, a annoncé à la mi-janvier que son gouvernement distribuerait gratuitement, à toute personne habitant la province depuis au moins un an, cinq actions de la société d'État British Columbia Resources Investment Corp. (BCRIC), société qui détient des droits pétroliers et gaziers, contrôle des usines de pâtes et papiers, des menuiseries, une usine de contreplaqué et des parts dans un pipe-line.

Il a ajouté que les citoyens canadiens seront autorisés à acheter jusqu'à concurrence de 5 000 autres actions de la Société estimée actuellement à \$151,5 millions mais qui va connaître, espère-t-on, une expansion dans le domaine des richesses naturelles, créant ainsi de nouveaux emplois.

Cette expérience, a dit M. Bennett sera surtout bénéfique aux jeunes qui devraient étudier l'économie depuis l'âge scolaire.

## Quatorze villes, un seul nom

L'Association des Montréal de France, créée en 1966, a tenu une Assemblée générale le 9 décembre dernier à Montréal (Aude), dans le sud de la France.

Étaient présents les représentants de sept des treize communes, lieux-dits et châteaux de France portant le nom de Montréal, ainsi que le député et conseiller général de l'Aude, M. Vidal, et le sénateur du Gers, M. Sempe.

MM. A. Potvin et C. Bédard, respectivement consuls généraux du Canada à Marseille et à Bordeaux, ont également participé à cette réunion. Le nouveau président de l'Association, M. Loubet, a profité de l'occasion pour leur remettre la

médaille de la ville de Montréal (Aude) dont il est maire.

Les participants ont élu le nouveau Conseil d'administration de l'Association et approuvé, sans changement, les statuts de l'Association déclarés à la préfecture de l'Aude le 26 mars 1966.

L'Assemblée a fait ressortir la ferme volonté des participants de voir s'intensifier les relations entre leur association et la ville de Montréal au Canada. Ils ont d'ailleurs chaleureusement applaudi à la lecture, par M. Bédard, d'une lettre que leur avait envoyée M. Drapeau, maire du Montréal canadien.

Enfin, l'Association espère être en mesure d'organiser, l'été prochain, un voyage au Canada, plus spécialement à...Montréal, bien sûr.

## Nouvelles philatéliques

Les Postes canadiennes ont émis le 24 janvier un timbre de \$1 représentant le parc national de Fundy (Nouveau-Brunswick), ouvert il y a 29 ans.

Le nouveau timbre est le premier d'une série de timbres (de valeur nominale élevée) consacrée aux parcs nationaux.

Le principal attrait du parc de Fundy réside dans la baie de Fundy elle-même.

Deux fois par jour, elle est témoin

rivières caractérisent l'intérieur du parc. La forêt abrite une faune variée; elle est notamment l'habitat du magnifique couguar de l'Est.

Le timbre est illustré par Ron Bolt, peintre réaliste qui a trouvé son inspiration dans la puissance majestueuse des marées et dans la beauté abstraite du paysage de la baie de Fundy.

### Collection de timbres

D'autre part, la collection de timbres sur les navires historiques est maintenant en vente.



d'une marée atteignant 8,7 m. La marée descendante expose diverses formes de vie animale et végétale vivant dans différentes zones suivant leurs besoins d'eau et d'air. On retrouve au large des homards, harengs, chabots, baudroies, éperlans et saumons, de même que des marsouins et phoques. Bien que les grands requins y soient plutôt rares, on raconte qu'en 1930 un groupe de pêcheurs aurait capturé un grand requin blanc mesurant 11,1 m de long.

Des plateaux boisés et de profondes vallées au fond desquelles coulent des

La publication de ce volume à tirage limité met un point final à la célèbre série de timbres sur les navires.

Le texte du livre de 90 pages a été rédigé par M. Thomas Appleton, d'Ottawa, qui fut historien au ministère des Transports. M. Appleton y décrit en détail l'histoire haute en couleurs des 16 navires paraissant sur les timbres, émis sur une période de quatre ans. De nombreux dessins au trait et des photos inédites illustrent le livre, dont le design est l'oeuvre de M. Pierre-Yves Pelletier, de Montréal.

## Cargo canadien à la conquête du marché mondial

L'un des rares cargos transatlantiques battant pavillon canadien a quitté le port de Chicoutimi (Québec) récemment pour effectuer son premier voyage outre-mer.

Le *Maurice Desgagnés*, jaugeant 4 000 tonnes, emportait un chargement de pâte à papier et d'explosifs vers les Pays-Bas et l'Allemagne fédérale et il doit en revenir chargé de produits allemands.

Fondée l'automne dernier et faisant partie du Groupe Desgagnés, la société Desgagnés Maritime Ltée a décidé d'exploiter la route de l'Atlantique Nord. Elle est présidée par M. Joe Carton, ancien président de Marsh Shipping de Montréal.

Le siège social de la maison mère, le Groupe Desgagnés, se trouve toutefois à Pointe-au-Pic et M. Yvan Desgagnés est son président. Il est l'héritier de l'entreprise familiale qui depuis le début du siècle a construit les goélettes de Saint-Joseph-de-la-Rive et exploite les routes de cabotage le long du Saint-Laurent et dans l'Arctique.

On ne compte au Canada que trois ou quatre navires arborant l'unifolié, appartenant à l'entreprise privée et transportant des marchandises à l'étranger.

La flotte des Grands Lacs est importante, tout comme les bateaux appartenant à des Canadiens mais battant pavillon étranger. Les navires de CP Navigation, par exemple, portent le drapeau des Bermudes.

## Centre d'aide pour les détenus noirs

Dans un édifice rénové de trois étages situé à Toronto (Ontario) se trouvent les locaux de la Josiah Henson House, centre résidentiel communautaire unique en son genre. "En fait, dit M. Jeff Smith, le directeur, la maison doit s'occuper de tout ceux qui sont désavantagés culturellement, mais on s'occupera surtout des Noirs [parce qu'ils] ont des problèmes particuliers dans les établissements. Les maisons de transition actuelles ne peuvent pas s'occuper d'eux parce que la plupart des Noirs viennent de cultures différentes."

Henson House est la continuation logique des activités du Black Resources and Information Centre (BRIC) qui fut fondé à Toronto en 1975 pour fournir des services essentiels comme l'aide juridique, et l'aide aux immigrants et détenus noirs.

## Les Archives rendent public le journal de 1948 de Mackenzie King

Au début de l'année, les Archives publiques du Canada ont mis à la disposition du public le journal intime, les notes et la correspondance publique et personnelle de l'ancien premier ministre Mackenzie King pour l'année 1948, année qui marque la fin de l'époque Mackenzie King dans la vie politique canadienne: le 4 août, Louis Saint-Laurent est élu chef du Parti libéral et le 15 novembre, il accède au poste de premier ministre. Sur la scène internationale, Mackenzie est témoin de l'intensification de la guerre froide et de

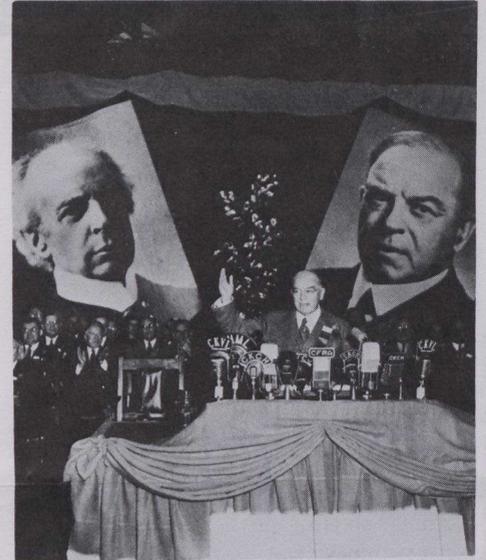
l'évolution du Commonwealth britannique.

Le journal de 1948 révèle un homme esseulé, obsédé par sa santé chancelante et désireux de se "reposer du fardeau du pouvoir". Tout au long du journal, les préoccupations et les pensées de King sur la politique et les gens alternent avec des préoccupations personnelles sur sa santé, sur ses deux terriers écossais et sur ses expériences de spiritisme.

On lit par exemple qu'il avait prédit qu'un jour Saint-Laurent et Lester Pearson (ce dernier n'était même pas politicien à l'époque) dirigeraient le Canada. Ailleurs on découvre que King était heureux des propositions américaines d'un accord de libre-échange. Le 13 janvier, il écrivait que le pays s'était rendu compte qu'on avait commis une erreur en n'acceptant pas la réciprocité en 1911. Mais lorsque l'on eut mis au point un projet d'accord de 25 ans, King eut peur des conséquences électorales.

L'ancien premier ministre, qui parle souvent dans son journal de la guerre froide, était convaincu de l'imminence d'une troisième guerre mondiale et s'inquiétait de l'indifférence générale à cet égard.

Selon les documents dévoilés deux femmes semblent avoir impressionné King, qui était un célibataire convaincu: Barbara Scott, qui remporta en 1948 le



*La photo de Sir Wilfrid Laurier, un des prédécesseurs de Mackenzie King, était affichée bien en vue, à gauche, lors du discours du premier ministre durant le congrès national du Parti libéral fédéral, le 6 août 1948. On sait que Laurier était l'une des influences "spirituelles" qui ont guidé Mackenzie King au cours de sa carrière politique.*

championnat du monde de patinage artistique, et l'actrice Mary Pickford. Il consacre à chacune plusieurs pages de son cahier.

Mackenzie King mourut en 1950. Il est le premier ministre canadien resté le plus longtemps au pouvoir.



*M. King (à droite) félicite M. Saint-Laurent qui lui succède comme chef du Parti libéral. Au centre, Mme Saint-Laurent.*

### Chronologie de 1948

*20 janvier* King annonce la tenue d'un congrès national du Parti libéral et fait part de son intention de démissionner.

*30 janvier* Gandhi est assassiné.

*24 février* Crise en Tchécoslovaquie.

*1er avril* Début du blocus de Berlin.

*20 avril* King a été premier ministre plus longtemps que tout autre premier ministre du Commonwealth ou de l'Empire.

*15 mai* Proclamation de l'État d'Israël.

*30 juin* Prorogation du Parlement (vingtième législature, quatrième séance) et dernier discours de King au Parlement.

*5 août* King abandonne la direction du Parti libéral.

*5-7 août* Congrès national du Parti libéral et élection de Louis Saint-Laurent à la direction du parti.

*10 septembre* Lester Pearson est nommé ministre des Affaires étrangères.

*21 septembre - 5 octobre* King est à la tête de la délégation canadienne à l'assemblée de l'ONU, à Paris.

*5 octobre* Réunion secrète avec Ernest Bevin, ministre des Affaires étrangères du Royaume-Uni.

*11-22 octobre* Conférence des premiers ministres du Commonwealth; King, malade, en est absent.

*15 novembre* King démissionne de son poste de premier ministre; assermentation de Louis Saint-Laurent.

*17 décembre* Mackenzie King célèbre son soixante-quatorzième anniversaire de naissance.

## La douce vie des femmes de militaires vue par l'une d'elles

Dans un article plein d'humour publié dans le numéro de décembre de *Sentinelles*, une épouse d'officier, Mme Myrann Nickles, décrit ce que doit "endurer" la femme d'un militaire, concluant cependant que, malgré tout, elle ne changerait sa place pour rien au monde. Nous donnons ici un bref extrait de cet article.

...Qu'il appartienne aux forces terrestres, navales ou aériennes, votre homme devra périodiquement s'absenter. Ces excursions en campagne portent le nom de manoeuvres, ce qu'elles sont parfois, mais souvent il ne s'agit plutôt que de balades. Inutile de gronder si vous le voyez sortir comme un fou de la maison, avec ses verres fumés, son pistolet, ses bouches-oreilles, son couteau, sa lampe de poche et le dernier numéro de *Playboy*. Après tout, il faut bien qu'il s'éloigne de temps en temps de vous, des enfants, du chien qui jappe à longueur de journée et de tout le travail qu'il y a à faire à la maison. Pour le moment, il n'a en tête que TTB, Lynx, radios, etc. Quel découragement de voir qu'après tant d'efforts à soigner votre apparence, il vous délaisse pour un deux-tonnes et demie!

Heureusement cette affaire de coeur avec la campagne et les copains prend fin très rapidement. Après avoir passé quelques semaines à manger des rations RP4, à patauger dans la boue et à dormir sur un matelas gonflable dans des tentes nauséabondes, il revient peu à peu à lui-même. Il se met de nouveau à vous apprécier, vous et toute la maisonnée, comme de nouveaux jouets.

Un avertissement toutefois: dès que vous le verrez apparaître à l'horizon, hâtez-vous de remplir la baignoire d'eau chaude (très, très chaude!) et de vider la machine à laver. Attendez le ensuite sur le seuil de la maison avec un large sourire et un déodorisant. Votre héros risque fort de sentir aussi mauvais qu'un gigantesque fromage Oka.

Il va de soi que le Quartier général à Ottawa fera de son mieux pour que votre mari soit absent aux moments les plus importants. Il semble en effet qu'un personnage malicieux tienne un calendrier de toutes les grossesses, maladies des enfants et travaux de réparation à la maison. Si, par erreur, il arrive que votre cher petit mari soit présent lors d'un grand événement, on vous l'expédiera subito presto suivre un cours de trois



Sentinelles

mois, avant même que la maman et le bébé sortent de l'hôpital. Une fois de retour, le père se montrera ravi de ce charmant petit être qui dort à poings fermés toute la nuit.

## Mises en chantier

D'après les chiffres préliminaires que la Société centrale d'hypothèques et de logement a communiqués le 8 janvier, les mises en chantier au cours du mois de décembre, représentaient un taux annuel de 184 600 logements pour toutes les régions. Le taux pour le mois de novembre était de 245 800.

Le nombre réel de logements commencés au cours du mois de décembre dans les régions urbaines s'est élevé à 12 003 soit 41 p.c. de moins que le total de 20 485 enregistré pour le même mois l'année précédente. Pour l'ensemble de 1978, les mises en chantier se sont chiffrées à 178 647 logements, par rapport à 200 201 l'année d'avant.

Les mises en chantier de maisons unifamiliales au cours du mois de décembre 1978 ont atteint le chiffre de 5 232 contre 4 621 pour la période correspondante de 1977, soit une augmentation de 13 p.c. Le nombre d'habitations groupées dans des bâtiments multifamiliaux s'est chiffré à 6 771, soit une diminution de 57 p.c. par rapport au chiffre de 15 864 enregistré à la même période l'an dernier.

## Visiter les prisons?

Les détenus du pénitencier à sécurité maximum de Millhaven (Ontario) auront peut-être l'occasion de montrer à des jeunes délinquants les conséquences d'une conduite adulte criminelle.

Le service des enfants du ministère ontarien de la Communauté et des Services sociaux a recommandé un projet pilote, grâce auquel de jeunes délinquants pourraient visiter les prisons et parler aux détenus.

Ce projet n'a pas encore été approuvé officiellement par le ministère, mais il a déjà reçu l'assentiment des autorités péni-tenciennes locales et des groupes d'action communautaire.

M. Dennis Curtis, directeur régional des affaires publiques au ministère du solliciteur général, a expliqué que le programme commencerait sitôt les procédures adoptées. Il a ajouté que les résultats de ces premières visites seront ensuite analysés avant de décider si l'on doit poursuivre ce projet, mis de l'avant par un groupe de détenus à Millhaven purgeant des peines variant de dix ans à la détention à vie, et calquée sur un programme identique qui a connu du succès à la prison d'Etat de Rahway, aux États-Unis.

Le programme est surtout destiné aux adolescents âgés de 14 à 18 ans et aux "personnels" des maisons de redressement terminant leur stage de détention.

De son côté, Mme Sally Van Luven, travailleuse sociale, aimerait que ce projet s'adresse à tous les enfants, pas seulement aux infortunés qui fréquentent ces maisons spéciales.

Déjà dans quelques villes ontariennes, et notamment à Belleville, un comité de liaison a été mis sur pied pour envoyer de jeunes turbulents visiter la prison.

**Dans son rapport final** pour la saison 1978, le Service canadien des forêts révèle que le total des dommages causés par les feux de forêt cette année ne représente que le quart environ de celui de l'an dernier et de la moyenne saisonnière des dix dernières années. Pour la période allant du 1er avril au 31 octobre 1978, 7 724 feux ont été signalés, ravageant 250 000 ha de forêts; l'année dernière, pour la même période, 8 702 feux avaient ravagé 1 038 000 ha tandis que les moyennes saisonnières pour les dix dernières années sont de 8 590 feux et 1 107 000 ha.

# La chronique des arts

## Film sur un ballet

Le Ballet national du Canada (BNC) a annoncé qu'un film allait être fait à partir d'un ballet basé sur le roman de l'auteur québécois Marie-Claire Blais, *La Belle Bête*.

Le film, d'une durée d'une heure, sera montré à la télévision de Radio-Canada l'automne prochain.

Le ballet a eu sa première à l'occasion de la vingt-cinquième saison du BNC, en 1976, et il a été montré par la suite aux États-Unis et en Europe.

*La Belle Bête* traite d'amour et de violence dans une famille rurale québécoise.

Le film, de Filmtel Enterprises, est produit par Don Richards et dirigé par Eric Till.

La musique est l'oeuvre du compositeur québécois André Gagnon.

## Exposition d'instruments

M. Philip Young, professeur au département de musique de l'Université de Victoria, est l'initiateur d'une exposition unique d'instruments de musique.

Cette exposition ouvrira ses portes à la fin de novembre 1979, au Musée du Centenaire, à Vancouver. Elle se terminera en mars 1980.

Le professeur Young est l'un des plus grands experts mondiaux en matière d'instruments anciens.

Entre mai et juillet, il a étudié sur place 35 des 40 plus grandes collections et a choisi 260 instruments.

Cette exposition sera un événement marquant sur la scène musicale, car les grands musées refusent généralement de laisser ainsi leurs précieuses pièces voyager à travers le monde.

(*Le Soleil de Colombie*).

Le jeune pianiste québécois Henri Brassard entreprenait à la mi-décembre une tournée en Union soviétique. Il s'est fait entendre en récital à Leningrad, Tallin, Riga, Tartu, Minsk et Vilnius, interprétant des oeuvres de Haydn, Schubert, Schumann et Prokofieff ainsi que du compositeur canadien Harry Somers. En dépit du froid très vif, le public s'est rendu nombreux à ces récitals et on a chaque fois réclamé trois ou quatre rappels. Le 9 janvier, il se faisait entendre au Centre culturel canadien de Paris.

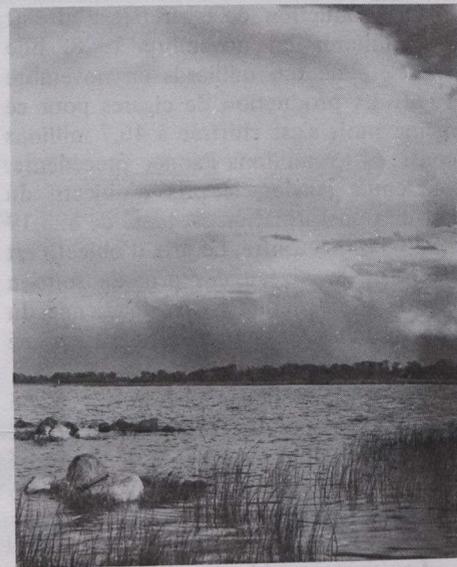
## Solitude: exposition des oeuvres de Frank Royal

Des oeuvres de Frank Royal, photographe canadien bien connu mort en 1975, sont exposées jusqu'au 28 février aux Archives publiques du Canada, à Ottawa.

Les 44 photographies choisies constituent des peintures impressionnantes, et souvent austères, de la nature. L'artiste a su y exprimer toute la solitude qui se dégage de certains paysages, entre autres ceux de la côte Est du Canada, des Prairies, des déserts de l'Ouest américain et des Rocheuses. Elles ont été prises au cours des 25 dernières années de sa vie, alors qu'il avait quitté la vie professionnelle.

Né en 1909, Frank Royal travailla d'abord comme photographe pour la Gendarmerie royale du Canada et le *Winnipeg Free Press*. Enrôlé dans l'armée en 1940, il fut affecté, toujours comme photographe, au quartier général des forces canadiennes en Angleterre. Il participa au raid de Dieppe, en 1942, et aux débarquements en Italie, en 1943, au cours desquels il réalisa des reportages photographiques.

Après la guerre, il entra au service de l'Office national du film. Il y réussit notamment de saisissantes photographies de Barbara Ann Scott (figée dans les airs) démontrant le style qui lui avait valu le titre de championne du monde. Initiateur



Tempête sur le lac Winnipegosis (*Manitoba*), tiré d'un négatif original de Frank Royal.

de nombreuses techniques photographiques, il fut pendant quatre ans chef des services de photographie à l'ONF. En 1952, il devint directeur des services techniques d'une entreprise de fabrication de films, Gevaert Canada Ltd. Il voyagea beaucoup donnant de nombreuses conférences devant des groupes de photographes amateurs ou professionnels.

## "Les filles du Roy"



Une des descendantes des Filles du Roy a choisi une carrière dans laquelle elle peut utiliser la technologie moderne, comme le montre cette photo du film d'Anne Poirier.

Radio-Québec présentait le 11 janvier un film d'Anne Poirier dépouillé de tout exotisme: *Les filles du Roy*, production de l'Office national du film pour le programme "Société nouvelle".

Réalisée en 1974 par un groupe de femmes-cinéastes dans le cadre de la recherche de l'identité de la femme québécoise, cette oeuvre polémique, historique et lyrique s'adresse directement à l'homme pour lui dire, sur un mode qui apparaît maintenant prophétique, des choses tendres et terribles...

*Les filles du Roy* furent sélectionnées jadis et embarquées sur des navires parce que robustes, saines, de bonnes moeurs et d'apparence agréable. Elles relèvent maintenant la tête en la personne de leurs descendantes pour s'emparer calmement de leur droit à l'existence autonome et à l'expression de leur propre point de vue.

C'est ainsi que dans le film la femme pose son propre regard sur l'Histoire, sur le monde, sur l'homme et sur elle-même.

## Nouvelles brèves

La production de cigarettes a atteint 5,8 milliards en novembre 1978. Elle avait été de 6,6 milliards en novembre 1977. La production de cigares pour ce même mois s'est chiffrée à 46,7 millions contre 46,9 millions l'année précédente.

Depuis janvier, le prix d'objectif du lait de transformation est passé de \$28,19 à \$29,37 l'hectolitre. Le prix d'objectif est basé sur le niveau des prix de soutien offert par la Commission canadienne du lait à l'achat du beurre et du lait écrémé en poudre.

M. James de Beaujeu-Domville a été nommé au poste de président de l'Office national du film. Il succède à M. André Lamy qui a été nommé au poste de vice-président auprès de la société Radio-Canada.

Les six principales sociétés ferroviaires en exploitation au Canada ont déclaré des recettes nettes de \$36,3 millions en octobre dernier, soit une augmentation de 78 p.c. par rapport à octobre 1977. Les recettes d'exploitation ont augmenté de 16,4 p.c. pour se chiffrer à \$336,6 millions alors que les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$300,3 millions, soit une hausse de 11,8 p.c. En tonnes-milles, les recettes provenant de marchandises payantes ont augmenté de 6,1 p.c. en octobre. Les trains-milles ont haussé de 2,7 p.c. Les wagons-milles marchandises, de 6,5 p.c. Les recettes moyennes par tonne-mille marchandises ont été de 2,126¢ en octobre dernier contre 1,951¢ en octobre 1977. Les passagers-milles ont augmenté de 11,3 p.c. Pour les dix premiers mois de l'année 1978, les recettes d'exploitation ont augmenté de 9,3 p.c. et les dépenses d'exploitation de 8,6 p.c. Les recettes nettes ont progressé de 20,8 p.c. pour atteindre \$203,5 millions. Cumulées, les tonnes-milles ont augmenté de 0,6 p.c. et les passagers-milles de 8,7 p.c.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services de l'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant au rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

## Hebdo Canada remplit-il son rôle?

Quelles sont les meilleures manières de renseigner le lecteur sur ce qui se passe au Canada, de le tenir au courant des politiques gouvernementales et autres nouvelles du pays? En répondant à nos questions, vous nous aiderez à déterminer si Hebdo Canada remplit bien son rôle de bulletin d'information. Par la même occasion, nous mettrons notre liste d'envoi à jour.

Nous vous prions donc de bien vouloir remplir le questionnaire ci-dessous et de l'adresser au Rédacteur en chef d'Hebdo Canada, ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ontario) K1A 0G2, Canada.

1. Quels sont les sujets qui vous intéressent?

- politiques   
économiques   
historiques   
techniques   
artistiques

Autres (prière de préciser)

2. Hebdo Canada vous sert-il dans votre travail?

Oui  Non

3. Quelle est votre occupation?

4. Passez-vous votre exemplaire à d'autres personnes?

Oui  Combien

5. Gardez-vous les exemplaires comme source de référence?

Oui  Non

6. Qu'appréciez-vous dans le périodique Hebdo Canada?

7. Que n'appréciez-vous pas dans Hebdo Canada?

8. Ce périodique doit-il rester un hebdomadaire?

Oui  Non

9. Ou devenir un bimensuel tout en gardant le même format?

Oui  Non

10. Souhaitez-vous au contraire que ce périodique soit publié mensuellement sous un autre format?

Oui  Non

11. Désirez-vous rester abonné à Hebdo Canada?

Oui  Non

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

(Avions-nous votre adresse exacte?)

Oui  Non

12. Êtes-vous canadien?

Non-Canadien?

Commentaires: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_